

Quellensteuer reduzieren bei der KentBank

Ausfüllhilfe zum Antrag auf Ansässigkeitsbescheinigung

Dieses Dokument umfasst eine Ausfüllhilfe sowie den Antrag auf Erteilung einer Ansässigkeitsbescheinigung. Nach Bestätigung des Antrags durch Ihr Finanzamt und fristgerechter Einreichung bei ZINSPILOT können Sie Ihre Quellensteuer in Kroatien von 12% auf 0% reduzieren.

Bitte beachten Sie die folgenden Vorgaben:

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ✓ Vollständig ausfüllen ✓ Zweimal ausdrucken ✓ Datum und Unterschrift (handschriftlich) ✓ Vom Finanzamt bestätigen lassen ✓ 1 Original postalisch senden an: <input type="checkbox"/> ZINSPILOT Kundenservice 20671 Hamburg | <ul style="list-style-type: none"> ✗ Durchkreuzte Felder leer lassen ✗ Keine Ergänzungen (in vorausgefüllten Feldern) ✗ Keine Korrekturen (z.B. Tipp-Ex) ✗ Keine Streichungen ✗ Keine Kopien senden ✗ Abkürzungen vermeiden |
|---|---|

Seite 1 von 2 des auszufüllenden Antrags:

| | |
|---|---|
| Finanzamt | <input type="checkbox"/> Zutreffendes bitte ankreuzen <input type="checkbox"/> Tick if appropriate |
| Steuernummer | |
| Identifikationsnummer <small>(soweit schon erhalten)</small> | |

- Name Ihres zuständigen Finanzamtes
- Ihre Steuernummer ist optional
- Ihre Steueridentifikationsnum-

I. Antrag
auf Erteilung einer Ansässigkeitsbescheinigung¹ / Certificate of Residence
 für Zwecke der Steuerentlastung / for the purpose of tax relief
 gemäß dem Doppelbesteuerungsabkommen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und
 according to the Double Taxation Convention between Germany and

Kroatien/Croatia
Name des anderen Vertragsstaates / Name of the other Contracting State

Nehmen Sie in diesem Bereich bitte keine Eintragungen vor.

A.) Angaben zur Person der / des Steuerpflichtigen / Information on the taxpayer

| | |
|---|--|
| Name und Vorname der natürlichen Person bzw. Name der juristischen Person <small>Full name in the case of individuals; name in the case of legal entities</small> | |
| Geburtsdatum / date of birth: | |
| Straße, Hausnummer / street, home no. | |
| Postleitzahl, Wohnort / postcode, city of residence | |
| Besteht im Ausland auch eine ständige Wohnstätte? <small>Does a permanent home exist abroad?</small> | <input type="checkbox"/> ja / yee <input type="checkbox"/> nein / no |
| Wenn ja, liegt der Mittelpunkt der persönlichen und wirtschaftlichen Interessen in der Bundesrepublik Deutschland? <small>If yes, is the centre of personal and economic interests located in Germany?</small> | <input type="checkbox"/> ja / yee <input type="checkbox"/> nein / no |
| Adresse(n) der ausländischen Wohnstätte(n) <small>Full address of the home(s) abroad</small> | |
| Liegt der Ort der tatsächlichen Geschäftsleitung der juristischen Person in Deutschland? <small>Is the place of effective management situated in Germany?</small> | <input type="checkbox"/> ja / yee <input type="checkbox"/> nein / no |
| <input type="checkbox"/> Die Bescheinigung wird als Gesellschafter der folgenden Personengesellschaft benötigt: Name, Anschrift und Steuer-/Identifikations-Nr. der Personengesellschaft: <small>I need the certificate as a partner of the following partnership: name, full address and tax number of the partnership:</small> | |

- Ihre aktuellen Angaben zur Person
- Sollten Sie zwischenzeitlich umgezogen sein, oder Ihren Namen geändert haben, informieren Sie bitte umgehend die Sutor Bank über diese Änderungen.
www.zinspilot.de/informationen/formularcenter/
- Bei Abweichungen kann es zu einer Ablehnung Ihres Antrags kommen.

- Frage 1 beantworten Sie bitte zwingend mit "ja" oder "nein"
- Bei "nein": bitte **kein** weiteres Kästchen ankreuzen.
- Bei "ja": bitte beantworten Sie zwingend auch Frage 2 mit „ja“ oder „nein“. Wenn erneut „ja“ zutrifft, geben Sie bitte die Adresse der/s ausländischen Wohnsitze(s) an.

Nehmen Sie in diesem Bereich bitte keine Eintragungen vor.

¹ Bitte in zweifacher Ausfertigung einreichen / Please submit in duplicate. Nur im Original gültig / Valid only as original document.

Quellensteuer reduzieren bei der KentBank

Ausfüllhilfe zum Antrag auf Ansässigkeitsbescheinigung

Nach Erhalt Ihrer bestätigten Ansässigkeitsbescheinigung kontrollieren Sie bitte folgende Punkte:

- ✓ Vom Finanzamt angegebene Kontaktdaten und das Datum sind vollständig und lesbar, ggf. auch das Dienstsiegel (bei „II. Ansässigkeitsbescheinigung der deutschen Finanzverwaltung“)
- ✓ Nur das erste Kreuz bei „II. Ansässigkeitsbescheinigung der deutschen Finanzverwaltung“ wurde vom Finanzamt befüllt

Hinweis: Die Ansässigkeitsbescheinigung ist für 365 Kalendertage gültig. Der Gültigkeitszeitraum beginnt mit dem Tag, an dem das Finanzamt die steuerliche Ansässigkeit bestätigt hat. Für nach dem Gültigkeitszeitraum fällige Zinszahlungen sowie in den Fällen, in denen sich die Stammdaten ändern, ist eine entsprechend aktualisierte Ansässigkeitsbescheinigung beim ZINSPILOT-Kundenservice einzureichen.

Seite 2 von 2 des auszufüllenden Antrags:

Steuernummer _____
 Identifikationsnummer _____
 (soweit schon erhalten)

B.) Angaben über die im Ausland zu entlastenden Einkünfte / Information on the foreign income to be relieved from tax

| Art der Einkünfte (z.B. Dividenden, Zinsen, Lizenzgebühren, Vorrangzinsen) | Zufusszeitpunkt (ggf. voraussichtlicher Zufusszeitpunkt) | Name und Anschrift des Schuldners der Vergütungen (ausschüttende Gesellschaft) | Bezeichnung der depotführenden Stelle und Depotnummer |
|---|--|--|---|
| Type of income (e.g. dividends, interests, royalties, licensing fees) | time of accrual (if necessary, prospective time) | full name and full address of the remuneration debtor (distributing corporation) | name of the depository bank and deposit no. |
| Zinsen/Interest | 2024/2025 | KentBank d.d. Gundulićeva 1 10000 Zagreb, Croatia | Sutor Bank GmbH Hermannstr. 46 20095 Hamburg |

✓ Datum / date _____
 ✓ Unterschrift der / des Antragsteller(s) / signature of applicant _____

**II. Ansässigkeitsbescheinigung der deutschen Finanzverwaltung
 Certificate of Residence from the German Tax Administration**

Für Zwecke der Steuerentlastung ausschließlich hinsichtlich der in Abschnitt I. B. bezeichneten Einkünfte wird bestätigt, dass die / der in Abschnitt I. A. genannte Steuerpflichtige im Sinne des Doppelbesteuerungsabkommens zwischen der Bundesrepublik Deutschland und Kroatien/Croatia

Name des anderen Vertragsstaates / Name of the other contracting state

in der Bundesrepublik Deutschland ansässig ist / is a resident of the Federal Republic of Germany.
 im Zeitraum vom _____ bis _____ in der Bundesrepublik Deutschland ansässig war / was a resident of the Federal Republic of Germany from _____ / to _____

und die in Abschnitt I. A. enthaltenen Angaben zur Person der / des Steuerpflichtigen nach Kenntnis des Unterzeichners richtig sind / and the information concerning the taxpayer provided in section I. A. is correct according to the knowledge of the signatory.

Finanzamt / Tax office _____
 Straße, Hausnummer / street, house no. _____
 Postleitzahl, Ort / postcode, city _____
 Telefon / phone _____

Datum / date _____
 Dienstsiegel / official stamp _____
 Unterschrift / signature _____

ZINSPILOT-Kundennummer: _____

• Ihre Steuernummer ist optional
 • Ihre Steueridentifikationsnummer / TIN (11 Ziffern)

Nehmen Sie in diesem Bereich bitte keine Eintragungen vor.

Bitte ergänzen Sie hier das Datum **und** Ihre Unterschrift.

Nehmen Sie in diesem Bereich bitte keine Eintragungen vor.
 Hier erfolgt durch Ihr Finanzamt die Bestätigung Ihrer gegenwärtigen steuerlichen Ansässigkeit in Deutschland.
 Bitte überprüfen Sie nach Erhalt Ihrer bestätigten Ansässigkeitsbescheinigung:
 • Nur das erste Feld ist angekreuzt
 • Kontaktdaten Ihres Finanzamtes vollständig und lesbar
 • Datum vorhanden und lesbar

Ihre ZINSPILOT- Kundennummer ist optional.

| |
|--|
| Finanzamt |
| Steuernummer |
| Identifikationsnummer (soweit schon erhalten) |

Zutreffendes bitte ankreuzen

Tick if appropriate

I. Antrag
auf Erteilung einer Ansässigkeitsbescheinigung¹ / Certificate of Residence
für Zwecke der Steuerentlastung / for the purpose of tax relief
gemäß dem Doppelbesteuerungsabkommen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und
according to the Double Taxation Covention between Germany and

Kroatien/ Croatia

Name des anderen Vertragsstaates / Name of the other Contracting State

A.) Angaben zur Person der / des Steuerpflichtigen / Information on the taxpayer

| | |
|--|--|
| Name und Vorname der natürlichen Person bzw. Name der juristischen Person <i>Full name in the case of individuals; name in the case of legal entities</i> | |
| Geburtsdatum / <i>date of birth:</i> | |
| Straße, Hausnummer / <i>street, home no.</i> | |
| Postleitzahl, Wohnort / <i>postcode, city of residence</i> | |
| Besteht im Ausland auch eine ständige Wohnstätte? <i>Does a permanent home exist abroad?</i> | <input type="checkbox"/> ja / <i>yes</i> <input type="checkbox"/> nein / <i>no</i> |
| Wenn ja, liegt der Mittelpunkt der persönlichen und wirtschaftlichen Interessen in der Bundesrepublik Deutschland? <i>If yes, is the centre of personal and economic interests located in Germany?</i> | <input type="checkbox"/> ja / <i>yes</i> <input type="checkbox"/> nein / <i>no</i> |
| Adresse(n) der ausländischen Wohnstätte(n) <i>Full address of the home(s) abroad</i> | |
| Liegt der Ort der tatsächlichen Geschäftsleitung der juristischen Person in Deutschland? <i>Is the place of effective management situated in Germany?</i> | <input type="checkbox"/> ja / <i>yes</i> <input type="checkbox"/> nein / <i>no</i> |
| <input type="checkbox"/> Die Bescheinigung wird als Gesellschafter der folgenden Personengesellschaft benötigt: Name, Anschrift und Steuer-/Identifikations-Nr. der Personengesellschaft: <i>I need the certificate as a partner of the following partnership: name, full address and tax number of the partnership:</i> | |

¹ Bitte in zweifacher Ausfertigung einreichen / Please submit in duplicate. Nur im Original gültig / Valid only as original document.

Steuernummer

Identifikationsnummer

(soweit schon erhalten)

B.) Angaben über die im Ausland zu entlastenden Einkünfte / Information on the foreign income to be relieved from tax

| Art der Einkünfte (z.B. Dividenden, Zinsen, Lizenzgebühren, Vortragshonorare) <i>Type of income (e.g. dividends, interests, royalties, lecturing fees)</i> | Zuflusszeitpunkt (ggf. voraussichtlicher Zuflusszeitpunkt) <i>time of accrual (if necessary, prospective time)</i> | Name und Anschrift des Schuldners der Vergütungen (ausschüttende Gesellschaft) <i>full name and full address of the remuneration debtor (distributing corporation)</i> | Bezeichnung der depotführenden Stelle und Depotnummer <i>name of the depositary bank and deposit no.</i> |
|--|---|---|---|
| Zinsen/Interest | 2024/2025 | KentBank d.d. Gundulićeva 1 10000 Zagreb, Croatia | Sutor Bank GmbH Hermannstr.46 20095 Hamburg |

Datum / date

Unterschrift der / des Antragsteller(s) / signature of applicant

**II. Ansässigkeitsbescheinigung der deutschen Finanzverwaltung
Certificate of Residence from the German Tax Administration**

Für Zwecke der Steuerentlastung ausschließlich hinsichtlich der in Abschnitt I. B. bezeichneten Einkünfte wird bestätigt, dass die / der in Abschnitt I. A. genannte Steuerpflichtige im Sinne des Doppelbesteuerungsabkommens zwischen der Bundesrepublik Deutschland und

For the purpose of tax relief concerning exclusively the type of income mentioned in section I. B., it is here by confirmed that the above mentioned taxpayer in the meaning of the Double Taxation Convention between Germany and

Kroatien/ Croatia

Name des anderen Vertragsstaates / Name of the other contracting state

in der Bundesrepublik Deutschland ansässig ist / is a resident of the Federal Republic of Germany.

im Zeitraum vom bis in der Bundesrepublik Deutschland ansässig war / was a resident of the Federal Republic of Germany from / to

und die in Abschnitt I. A. enthaltenen Angaben zur Person der / des Steuerpflichtigen nach Kenntnis des Unterzeichners richtig sind / and the information concerning the taxpayer provided in section I. A. is correct according to the knowledge of the signatory.

Finanzamt / Tax office

Straße, Hausnummer / street, house no.

Postleitzahl, Ort / postcode, city

Telefon / phone

Datum
date

Dienstsiegel
official stamp

Unterschrift / signature

ZINSPILLOT-Kundennummer:

| |
|--|
| Finanzamt |
| Steuernummer |
| Identifikationsnummer (soweit schon erhalten) |

Zutreffendes bitte ankreuzen

Tick if appropriate

I. Antrag
auf Erteilung einer Ansässigkeitsbescheinigung¹ / Certificate of Residence
für Zwecke der Steuerentlastung / for the purpose of tax relief
gemäß dem Doppelbesteuerungsabkommen zwischen der Bundesrepublik Deutschland und
according to the Double Taxation Covention between Germany and

Kroatien/ Croatia

Name des anderen Vertragsstaates / Name of the other Contracting State

A.) Angaben zur Person der / des Steuerpflichtigen / Information on the taxpayer

| | |
|--|--|
| Name und Vorname der natürlichen Person bzw. Name der juristischen Person <i>Full name in the case of individuals; name in the case of legal entities</i> | |
| Geburtsdatum / <i>date of birth:</i> | |
| Straße, Hausnummer / <i>street, home no.</i> | |
| Postleitzahl, Wohnort / <i>postcode, city of residence</i> | |
| Besteht im Ausland auch eine ständige Wohnstätte? <i>Does a permanent home exist abroad?</i> | <input type="checkbox"/> ja / <i>yes</i> <input type="checkbox"/> nein / <i>no</i> |
| Wenn ja, liegt der Mittelpunkt der persönlichen und wirtschaftlichen Interessen in der Bundesrepublik Deutschland? <i>If yes, is the centre of personal and economic interests located in Germany?</i> | <input type="checkbox"/> ja / <i>yes</i> <input type="checkbox"/> nein / <i>no</i> |
| Adresse(n) der ausländischen Wohnstätte(n) <i>Full address of the home(s) abroad</i> | |
| Liegt der Ort der tatsächlichen Geschäftsleitung der juristischen Person in Deutschland? <i>Is the place of effective management situated in Germany?</i> | <input type="checkbox"/> ja / <i>yes</i> <input type="checkbox"/> nein / <i>no</i> |
| <input type="checkbox"/> Die Bescheinigung wird als Gesellschafter der folgenden Personengesellschaft benötigt: Name, Anschrift und Steuer-/Identifikations-Nr. der Personengesellschaft: <i>I need the certificate as a partner of the following partnership: name, full address and tax number of the partnership:</i> | |

¹ Bitte in zweifacher Ausfertigung einreichen / Please submit in duplicate. Nur im Original gültig / Valid only as original document.

Steuernummer

Identifikationsnummer

(soweit schon erhalten)

B.) Angaben über die im Ausland zu entlastenden Einkünfte / Information on the foreign income to be relieved from tax

| Art der Einkünfte (z.B. Dividenden, Zinsen, Lizenzgebühren, Vortragshonorare) <i>Type of income (e.g. dividends, interests, royalties, lecturing fees)</i> | Zuflusszeitpunkt (ggf. voraussichtlicher Zuflusszeitpunkt) <i>time of accrual (if necessary, prospective time)</i> | Name und Anschrift des Schuldners der Vergütungen (ausschüttende Gesellschaft) <i>full name and full address of the remuneration debtor (distributing corporation)</i> | Bezeichnung der depotführenden Stelle und Depotnummer <i>name of the depositary bank and deposit no.</i> |
|--|---|---|---|
| Zinsen/Interest | 2024/2025 | KentBank d.d. Gundulićeva 1 10000 Zagreb, Croatia | Sutor Bank GmbH Hermannstr.46 20095 Hamburg |

Datum / date

Unterschrift der / des Antragsteller(s) / signature of applicant

**II. Ansässigkeitsbescheinigung der deutschen Finanzverwaltung
Certificate of Residence from the German Tax Administration**

Für Zwecke der Steuerentlastung ausschließlich hinsichtlich der in Abschnitt I. B. bezeichneten Einkünfte wird bestätigt, dass die / der in Abschnitt I. A. genannte Steuerpflichtige im Sinne des Doppelbesteuerungsabkommens zwischen der Bundesrepublik Deutschland und

For the purpose of tax relief concerning exclusively the type of income mentioned in section I. B., it is here by confirmed that the above mentioned taxpayer in the meaning of the Double Taxation Convention between Germany and

Kroatien/ Croatia

Name des anderen Vertragsstaates / Name of the other contracting state

in der Bundesrepublik Deutschland ansässig ist / is a resident of the Federal Republic of Germany.

im Zeitraum vom bis in der Bundesrepublik Deutschland ansässig war / was a resident of the Federal Republic of Germany from / to

und die in Abschnitt I. A. enthaltenen Angaben zur Person der / des Steuerpflichtigen nach Kenntnis des Unterzeichners richtig sind / and the information concerning the taxpayer provided in section I. A. is correct according to the knowledge of the signatory.

Finanzamt / Tax office

Straße, Hausnummer / street, house no.

Postleitzahl, Ort / postcode, city

Telefon / phone

Datum
date

Dienstsiegel
official stamp

Unterschrift / signature

ZINSPILLOT-Kundennummer: